

Declaration Form / نموذج إقرار

Applicant's full name/الاسم الكامل لمقدم الطلب :

Applicant's date of birth/تاريخ ميلاد مقدم الطلب :

By signing this document, I accept the following conditions:

بتوقيعي على هذا المستند، أوافق على الشروط التالية:

- I hereby confirm that I have personally submitted this application for a residence permit, and that all information stated in the application and the supporting documents is correct and complete.
أقرّ بأنني قدّمتُ بنفسِي هذا الطلب للحصول على تصريح إقامة، وأن جميع المعلومات الواردة في الطلب والمستندات المرفقة صحيحة وكاملة.
- I confirm that I have been informed that the decision will be based on the documents and information provided in this application, and that any missing documents may lead to an extended processing time, and that the application may be rejected if relevant information and required documents are not submitted.
أقرّ بأنه قد تم إبلاغي بأن القرار سيُبنى على المستندات والمعلومات المقدمة في هذا الطلب، وأن عدم تقديم بعض المستندات قد يؤدي إلى تمديد فترة معاينة الطلب، كما قد يتم رفض الطلب في حال عدم تقديم المعلومات أو المستندات المطلوبة.
- The VFS officer receiving my application has controlled the relevant checklist and pointed out to me the documents that should have been submitted (if any). The VFS officer has also informed me that I must fill out the form from UDI "*Explanation why I cannot hand in one or more documents*", if any of the documents in the relevant checklist have not been submitted.
لقد قام موظف VFS الذي استلم طلبي بمراجعة قائمة التحقق ذات الصلة، وأشار لي إلى المستندات التي كان ينبغي تقديمها (إن وجدت). كما أعلمني الموظف بضرورة تعبئة النموذج الصادر عن UDI بعنوان "شرح سبب عدم قدرتي على تقديم مستند أو أكثر"، إذا لم يتم تقديم أي من المستندات المدرجة في قائمة التحقق ذات الصلة.
- Even though I have been informed that I have not submitted the required documents, I insist on submitting my application as it is.
على الرغم من أنه قد تم إبلاغي بعدم تقديم المستندات المطلوبة، إلا أنني أصر على تقديم طلبي كما هو.

Documents not submitted / المستندات غير المقدمة :

Place/Date/ المكان / التاريخ : -----

Applicant's signature/ توقيع مقدم الطلب : -----

VFS officer's signature /توقيع موظف VFS : -----